

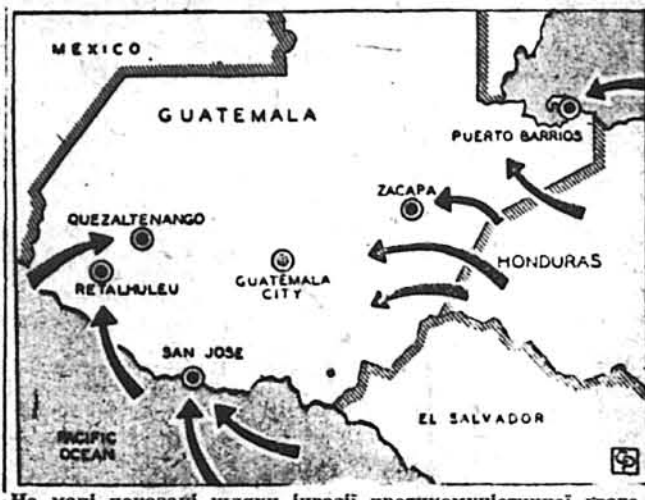
ПЕРЕД ВИРІШНОЮ БИТВОЮ В ГВАТЕМАЛІ

ВІЗВОЛЬНІ ВІПСЬКА ЗЕЛИЗИЛИСЯ ДО ПОЗИЦІЙ ПРОУРЯДОВИХ СИЛ; ПОЛКОВНИК АРМАС ПРОГОЛОСИВ АНТИКОМУНІСТИЧНИЙ УРЯД

ГЕН. БЕДЕЛ СМІТ ВЕРНУВСЯ З ЖЕНЕВИ

ДЕРЖАВНИЙ ПІДСЕКРЕТАР СКЛАДЕ ЗВІТ ПРО ЖЕНЕВСЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ ПЕРЕД 30 ПРЕДСТАВНИКАМИ ОБОХ ПАРТІЙ

Гватемала Сіті, Гватемала. — Гватемальська проурядова армія повідомляє, що її частини навізали перший контакт з визвольними силами, які стоять під командування полковника Карлоса Кастільйо Армас. Згідно з повідомленням прокомуністичного уряду, його військо має почати загальну офензиву проти повстанців. До першої зустрічі обох військ прийшло коло Гваліну в департаменті Запада, — 16 миль від гондураського кордону. Одночасно полковник Армас повідомляє, що він зорганізував новий протикомуністичний уряд на території Гватемали і вислав ультиматум до президента Якоба Гузмана, даючи йому беззастережну капітуляцію. Приватні повідомлення говорять про бій у порті Барріос, що лежить на узбережжі Караїбського моря. До бою прийшло коло інсталяції Тексас Ойл Компані, що віддалені дві милі від цього порту. Про ці бій повідомив телефонним Яніс Т. Голідей, суперінтендент частини порту Барріос, яка є під зарядком ЗДА. Міністер оборони полковник Карлос Енрік Діас має бути разом із проурядовими військами, які мають оперувати в трьох прикордонних департаментах в Гондурасі. Військові спостерігачі гадають, що до вирішної битви прийде над річку Мотагва на північ від Гваліну, на якій проурядові війська висадились міст. Одночасно пресові аген-



На карті показані шляхи інвазії протикомуністичної гватемальської Визвольної Армії на опановану комуністами Гватемалу. Повстанці, згідно з повідомленнями, захопили два важливі порти країни: Пуерто Барріос на Караїбському морі, до якого прокомуністичний уряд Гватемали доставив зброю з-за залізної заслонки, та Сан Хосе над Північним. Визвольна армія, що мала б нараховувати 5,000 воїнів та яка складається головне з гватемальських втікачів і до якої тепер прилучуються інші гватемальці, включно з воїнами, командувачем колишньої старшини гватемальської армії, полковник Карлос Кастільйо Армас, який теж був на вигнанні.

Труднощі перед конференцією Черчила з Айтенгавером

Вашингтон. — В політичних колах Вашингтону підкреслюють, що перед запланованою на 25 червня конференцією англійського прем'єра Вінстона Черчила з американським президентом Айтенгавером виникають нові труднощі. Від часу повідомлення про неї поширився конфлікт в Індонезії, а також виникли ускладнення у зв'язку з революцією в Гватемалі. Черчилль і Айтенгавер, які виступили на торжественній церемонії в Лондоні, в Англії думають, що новий комуністичний виміс про індонезійську війну може сприяти до позитивної розв'язки, а американські дипломати в Женеві подивляються, що комуністи змагаються тільки до того, щоб продовжувати переговори в Женеві, мати змогу поліпшити своє становище на фронті. Нова "уступка" комуністів не зобов'язує командування Черчила з американським президентом Айтенгавером вирішувати нові труднощі. Від часу повідомлення про неї поширився конфлікт в Індонезії, а також виникли ускладнення у зв'язку з революцією в Гватемалі. Черчилль і Айтенгавер, які виступили на торжественній церемонії в Лондоні, в Англії думають, що новий комуністичний виміс про індонезійську війну може сприяти до позитивної розв'язки, а американські дипломати в Женеві подивляються, що комуністи змагаються тільки до того, щоб продовжувати переговори в Женеві, мати змогу поліпшити своє становище на фронті. Нова "уступка" комуністів не зобов'язує командування Черчила з американським президентом Айтенгавером вирішувати нові труднощі.

Проти торгівлі з країнами невідомої праці

Вашингтон. — Республіканський сенатор Вільям Е. Дженнер висловив до Сенату законопроект про заборону торгівлі з країнами, які користуються невідомою працею. Цей внесок уявляється до першу частину боротьби проти тих умов праці, які існують поза залізною заслонкою. Сенатори Дженнер, Волкер і МакКарран погоджуються в тому, що "кожний корабель, який привозить випродуковані невідомою працею товариства з-поза залізної заслонки до ЗДА, це більше загострює апетит Кремлю на мелодійний експлуатації невідомої праці. Але секретар торгівлі Сінклер Вікс заявив, що цей законопроект навіть якщо й став законом, не матиме великого значення, бо торгівля ЗДА з країнами поза залізною куртиною в останньому році дуже обмежилася. ЗДА в другій половині 1953 року ввезла з країни поза залізною заслонкою товарів вартістю лише 12,500,000 доларів, а експорт до тих усіх країн становив тільки 220,000 доларів. Федеральний закон з 1930 року забороняє торгівлю товарами, випродукованими невідомою працею, але практично цей закон не застосовувався, бо поперше, взагалі не було значної торгівлі з комуністичними країнами, а по-друге важко визначити, куди товари випродуковані невідомою працею.

Цигарки збільшують смертність курців

Сан Франціско. — Директор статистичного відділу Американського Товариства для боротьби проти пістняка д-р Е. Кайлер Геммонд зізнався на річних зборах Американського Медичного Товариства про вплив курення на виникнення пістняка легенів та інші недуги і заявив, що курення призводить до смерті курців у віці від 50 до 64 року бував два рази стільки випадків смерті від серцевих недуг, як між некурцями. Д-р Геммонд каже, що від 1920 року число спожитих цигарок зросло до 456 відсотків; в тому самому часі число смертних випадків всіх інших недуг значно зменшилося, а зросло тільки число смертних випадків тих, що померли на пістняка легенів і недуги серця. Випадки смерті між курцями в вище зазначеному віці, які курять денно пачку або й більше цигарок — два рази більше від некурців. Здається, що курення тільки тоді збільшує смертність, коли курять денно пачку або й більше цигарок, але воно робить організм podatним на захворювання взагалі.

ЧУ ЕН-ЛАЙ ЛЕТИТЬ НА ЗУСТРІЧ ІЗ НЕРУ

Женева. — Комуно-китайський прем'єр і міністер закордонних справ Чу-Ен-лай заповів, що він відлітає з Женев до Індії на розмову з індійським прем'єром Неру. Неру, який вибирає в подорож до північних індійських провінцій, відкликає її, щоб стрітись з комуно-китайським вожаком, і видає розпорядження, щоб індійські літаки вилетіли китайському комуно-китайському достоянню перелеті з Женев до Нью Делі. Чи Чу-Ен-лай ще повернеться до Женев — нічого невідомо. Мабуть останнім ділом Чу-Ен-лая було влаштування сніданку, на який він запросив одночасно в'єтнамських комуністів, як і представників Ляосу і Камбоджі, щоб улег-

Французька воєнна флотія на водах Індонезії

Сайгон. — На водах Індонезії з'явилися французькі кружляки "Глоар" і "Монткальм". Приплили також два великі літаконосці. Вони можуть підпідмагати наземним французьким військам в бою у надморській смузі своєї артилерії, як також перевозити військові резерви, які висаджувались би у відповідних до ситуації місцях. Бо в обширі дельти Червоної ріки розвиваються для французів некорисно, не вважаючи на несприятливу для офензивних дій комуністичних військ дощову пору року.

Нова маніфестація советського летунства

Москва. — На підмоєковському парасолі. Новим представником типом був велетенський підвіс (безмоторний літак), з рухомими крилами, що дібно викликав у глядачів враження велетенського птаха. Були присутні всі найвищі советські достоянники, як Маленков, Хрущов, Ворошилов і ін. всі чужинські летунські аташе і коло 250,000 народу. Конструктор безмоторного літака і його український колега, який ініціював цей літак, створили, для забезпечення вилету "від ворога", справж-

Міністер Гаррис вручив О. Кисілевський документ канадського громадянства

Торонто, Онтаріо. — Українці міста Торонто шанували найстаршу українську громадянську діячку і письменницю Олену Кисілевську з призову 85-річчя її народіння і 70-річчя її громадянської, культурної і політичної діяльності. З цього приводу відбувся величавий концерт і бенкет. На цьому бенкеті був присутній федеральний міністер Волтер Гаррис, який ввічливо вручив Ювілятці документ канадського громадянства. Міністер назвав Ювілятку найвищою добою українського народу і підкреслював її теперішню участь в різних діяльностях. На закінчення своєї промови він сказав: "Мабуть кожний з нас відчуває, що вона скоріше повинна бути надією світовим громадянством, як цим документом, що його дістала тепер".

ДАЛЬШИЙ ЗАКОЛОТ СЕРЕД ПОЛЬСЬКОЇ ЕМІГРАЦІЇ

Нью Йорк. — Збентеження і хаос, що настали серед польської еміграції після того, як польський ексильний президент Август Залеський відмовився дотримувати дані 16-го травня минулого року приречення, не зрікає 8 червня ц. р., як це зобов'язався зробити, з становища президента і відмовився визначити свого наступника генерала Сосновського та визнати акт "Національного З'єднання", що його склали всі партії з лондонської Ради Народової і паризької Ради Політичної. — цей хаос і збентеження з кожним днем посилюються. Свідчить про це низка голосів польської преси, що виходять в ЗДА. Ньюйоркський "Новий Світ", "Дзвіник Шинкаговскі", "Дзвіник Звонковскі" (Шинкаго), "Кур'єр Польскі" (Мілково) — всі вони вміщують широкі статті коментарі на тему цієї останньої глибокої кризи в польській еміграції в Європі і всі одностайно осуджують Августа Залеського, що він, мовляв, зламав польську конституцію вже тоді, коли не призначив свого наступника впродовж семи років, а вже скрава зламав її, коли залишився надолі, урядувати, знехтувавши волею всіх польських партій, з отих перед-своих голосів доводиться, що це напередодні проголошення Залеського його рішення залишатися надолі при "владі", цілий ряд поважних емі-

ГЕН. БЕДЕЛ СМІТ ВЕРНУВСЯ З ЖЕНЕВИ

ДЕРЖАВНИЙ ПІДСЕКРЕТАР СКЛАДЕ ЗВІТ ПРО ЖЕНЕВСЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ ПЕРЕД 30 ПРЕДСТАВНИКАМИ ОБОХ ПАРТІЙ

Вашингтон. — Державний підсекретар, ген. Ведел Смит, який від часу повертання з Женев державного секретаря Дж. Ф. Доллеса був головою американської делегації на Женевській конференції, приїде в понеділок 21 ц. м. з Женев до Вашингтону. Він складе обширне зведення з ходу Женевських переговорів і з своїм розмови з новим французьким прем'єром — президентом Айтенгавером, і державного секретаря, а на середу 23 ц. м. запрошено 30 чільних представників обох партій, конгресмени і сенатори, вислухати Ведела Смита. Зараз після свого приїзду ген. Смит заявив журналістам: "З'єднання Держави і їх союзники зробили щире і терпеливе зусилля, щоб переговорювати, і те зусилля Суде продовжуватись". Він підкрес-

Упадок зацікавлення Женевською конференцією

Женева. — Під кінець останнього тижня всі чільні державні діячі і політики роз'їхались з Женев. З прем'єрів і міністрів закордонних справ залишилися один комуніст Чу-Ен-лай, що від'їде в цьому тижні до Індії, Північно-кореєцька комуністична делегація від'їде додому. Анг. міністер закордонних справ Іден полетів на розмову з Менделос-Франсом до Парижу, потім до Лондону. Так само Ведел Смит від'їде до Парижу з новим французьким прем'єром у Парижі, після чого зараз відлітає до Вашингтону, щоб докладно зві-

Ранено в атентаті французького генерала в Марокко

Париж. — Генерал Марі-Антуан Д'Отвіль, військовий командант округу Маракешу в Марокко впавав жертвою атентату. Коли він виходив в останню неділю з місцевої церкви після богослужб, — невдалий атентатник, імовірно арабський націоналіст-терорист, стріляв кілька разів на нього з револьвера і втік ровером. Поранено також двоє арабів, що були побли-

Західна Німеччина домагається суверенності

Бонн. — Західно-німецький канцлер Аденауер заявив, що його уряд буде офіційно домагатися признання Західній Німеччині повної суверенності без зв'язку з західним пактом Оборонної Спільноти, з яким питанням західно-німецької суверенності було до цього часу пов'язане. Західно-німецька рада міністрів прийняла вже конкретні постанови в цій справі. Аденауер заявив, що він і західно-німецька парламентна більшість не погоджуються з тенденцією зв'язати з Москвою дипломатичні і торговельні взаємини, але перестеріг Захід, що на випадок дальшого відмовлення Західній Німеччині суверенних державних прав, це небезпечно для співпраці Німеччини з Заходом, тенденції можуть взяти верх в німецькій публічній думці.

В СВІТІ

● Швецький міністер закордонних справ Естен Уддінг вернувся з 10-денної подорожі до СРСР. Ця куртуазна подорож прийшла безпосередньо після того, як у Швеції посилювалися настрої проти советських впливів.

● Ісландія підписала з Москвою угоду на продаж Москві 40,000 до 50,000 тонн риби впродовж наступних 18 місяців. Це буде оцінена заморожена риба і оселеді — третина всієї рибної продукції Ісландії.

● Італійські комуністи розпочали кампанію за приєднання собі італійських жінок. В Італії під час голосування кількості жінок перевищує кількість чоловіків на півтора мільйона і жіночі голоси вирішують висліди виборів. Комуністи відкривають спеціальні школи для жінок — невеликі фабрики, де масово zatrudнені жінки.

● Особоти західних німців — це значить викликати третю світову війну — твердить лідер лівих лейбуристів в Англії, Аленер Бенвен. Він боїться і самих німців, до яких не має довіри і їхню московську більшовицьку, якій вірить, що вони "міролюбний наріп". Партизанський лейбуризм є проти поглядів Вебена, який, одначе, дискусює на впливах з перестараних англичан.

● У Західній Німеччині, зокрема Західному Вестфалі, так велике безробіття, що німецькі втікачі зі Сходу, які не хотять жити тільки з допомогою, вертаються на Схід. Від червня минулого року до 10 тисяч втікачів вертаються до Східного Вестфалі, зате все ще коло 10,000 осіб втікає з Сходу на Захід.

● Зигмунд М. О. д. е. левський помер у Варшаві у 84 році життя. Це один з тих польських комуністів, які приготували перехід Польщі на роль советського сателіта. За другою світовою війною він служив старшиною в польському легіоні, сформованому у Совєтах. В 1946 р. був делегатом комуністичної Польщі до Ради Безпек в Об'єднаних Націях.

● "Красна Звезда" орган советської армії, висловлює американське твердження про побудову атомового підводного човна "Навтілос". Хоч ЗДА вдала, мовляв, \$75,000,000 на будівлю цього човна, проте неправдою є, наче він порушує стис атомовою енергією і забезпечує залог від радіоактивності атома.

НЕМА ТО ЯК НА „СОЮЗІВЦІ“!

СОЮЗІВКА — незрівняне місце на вакаційний відпочинок серед чудової гірської природи та в обставинах найбільшого комфорту, серед рідного оточення і в рідній культурній атмосфері. Плянуйте свої вакації на Союзівці! Замовляйте наперед місце для себе і своїх рідних Домовляйтесь з приятелями і знайомими та зустрічайтесь на Союзівці! Пишіть на адресу: **Ukrainian National Ass'n Estate, Kerhonkson, N. Y.** або телефонуйте: **Kerhonkson 5641**



ГОСТИНИЦЯ, головний будинок на СОЮЗІВЦІ, має 38 комфортабельних і люксово устаткованих кімнат, з окремими лазнями, три більярди, прекрасним видом на верхи доколійських гір, велику альпійську, дві рекреаційні кімнати, бібліотеку і т.п., а внизу — величезну їдальню, наймодернішу кухню, ледівню і подібні приміщення.

„ШМАТОК УКРАЇНИ НА АМЕРИКАНСЬКІЙ ЗЕМЛІ“

Для 4-го липня 1953-го року, під звуки гімну американських українців „Далека ти, а близька нам, кохана Вітчизно“, піднесено на Союзівці вперше зоряний американський і синьо-жовтий український прапори, а Д. Галич, голова Українського Народного Союзу, власника цієї чудової оселі при вступі в гори Кетскіл біля містечка Кергонсон, назвав її „шматком України на американській землі“.

Все, що є і що діється на СОЮЗІВЦІ, виправдує цю назву. Там біля 300 акрів лісових гір, що нагадують нам Карпати, там гірський струмок, що нагадує нам Черемош, там дев'ять чудових будинків, між ними: „Полтава“, „Ворохта“, „Ясінє“ і „Чернівець“, що нагадують Соборну Україну, там „Чумацький шлях“, там гори „Маківка“ і „Лисоня“, там купальний басейн, тенісний корт, спортивні майданчики, там клуб „Веселка“, а над усім — голубе небо і золоте сонце, наче над нашим Поділлям. Прекрасну довільно обставлену доповнює люксове внутрішнє устаткування: просторі спальні, з лазнями та постійно холодною і гарячою водою, великі вестибюлі, бібліотека, всі можливості для відпочинку, розваг і дозвілля в приміщеннях на випадок негоди, здоровий і обильний харч української і американської кухні, безпечна чистота, культура і мистецтвені імпреси, коротко — рідна обстановка і рідне оточення та рідна атмосфера — справжній шматок України на американській землі, приданий за запропоновані Українськими руками гроші для здоров'я, вигоди і культурної розваги американських українців.



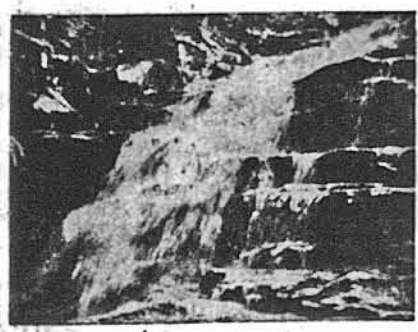
БІЛЬШЕ ПОЛТАВА, один з дев'ятих будинків СОЮЗІВКИ. Вони, хоч належать до цілого комплексу забудови цієї оселі УНСоюзу, має всі потрібні устаткування, щоб дати повний комфорт двом чи більше родинам.



БІЛЬШЕ ВОРОХТА, подібно, як і ПОЛТАВА та інші будинки СОЮЗІВКИ, цілком „потоплені“ в зелені дерев. Вони теж мають приміщення відносно кімнат, А за нею, внизу, шумить гірський струмок.



БІЛЬШЕ ЯСІНЄ, подібно, як і всі інші будинки СОЮЗІВКИ, цілком відокремлені та встановлені так, щоб забезпечити максимум вигоди і комфорт її мешканцям. Всі будинки СОЮЗІВКИ, хоч у більшості побудовані з каменю, мають модерну алармову систему та всі гарантії і забезпечення від вогню.



Водоспад — одне з численних „чуд природи“ на СОЮЗІВЦІ.

„СОЮЗІВКА“ СЬОГОДНІ

Змінюються часи, змінюються люди, змінюється й „Союзівка“. З тою тільки різницею, що часи і люди змінюються переважно на гірше, а „Союзівка“ невинно поліпшується і вдосконалюється. Вже в минулому році сезону здавалося, що „Союзівка“ досягла вершок відпочинкової і розважкової досконалості для вакаційників і прогульковців. Тим часом, за минуле „безсезоння“ вона знову зробила величезний крок уперед і сьогодні з одним з найкращих і безкомпромісних вакаційно-відпочинкових resortів у цілій околиці.

Що нового на „Союзівці“ в порівнянні з минулим роком? Правду кажучи, майже все нове, за винятком самого місця та стін будинків, хоч і їх відновлено, а тапетні на них замінено вогнетривкою фарбою. Пригласилося коротко тим новинам, починаючи від „Візду“.

Насамперед — цілком пригладжено велику гольфову площу перед клубом „Веселка“ та басейном. Сам басейн цілком відремонтовано, а при ньому заінстальовано новий трамплін, налагоджено душ, вдосконалено дозвілля. Біля басейну розставлено більше лежаків та столиків з парасольками від сонця. Праворуч від басейну, під великими, кристалічними деревами пригладжено відповідне місце на „пообідню дрімку“ на траві для тих, що воліють сховатись від сонця. А зараз побіч на м'якій траві влаштовано гойдалки для дітей і „ліжків“; там же — гладка ковзанка, загорода з піском та майданчик для дитячих забав.

Розглядаючись далі по подвір'ю між будинками, спостерігаємо всюди ідеальну чистоту. Перед головним будинком — Гостиницею переважно величезні квітки, пахощі якого розносяться по всій околиці. Побіч під деревами — нові лежачі крила і столики. Випадково квітники біля „Ворохти“. Там же, між „Ворохтою“ і будинком, призначеним на захист для старших віком членів УНС, спостерігаємо нове „явище“ — нововикопану, чи радше нововитуту, „скелі криницю“. Правда, немає над нею „журавля“ і не скриньки колюче, що спускало б одне відро вниз, а друге вгору, бо схований десь мотор заступив тут людські руки і невинно помпучу чисту джерельну гірську воду у великий резервуар, який постачає воду до всіх забудовань. До речі, і цей резервуар відремонтовано, уцілілено та поліпшено. Заінстальовано теж модерний фільтр, крізь який проходить кожна краплина води для вашого вжитку.

Про ці — так би мовити — зовнішні поліпшення на „Союзівці“ в цьому сезоні можна б писати і ними захоплюватися без кінця. Але це ще не все, бо такі самі поліпшення й вдосконалення ви спостерігаєте на кожному кроці і в будинках. Всього не описати, але пригляньмося бодай головному будинку — Гостиниці. Насамперед — тут ідеальна чистота. Ви входите і дивуєтесь, що вас не просять перед входом скидати заборонене дорожнє взуття, як то буває при вході до мечеті. Пухнасті килими приглушують ваші кроки, а ввійшовши до величаво-інтимного вестибюлю, ви розгублюєтесь і не знаєте, що вам робити: сідати у вигідному, м'якому фотелі, що мовчки вас до того запрошує, підійти та „покрутити“ великий радіоприймач, яким може „ловити“ весь світ, пригланутись телевізії, продовжувати свою ходу за стрілкою до бібліотеки, або до їдальні, чи сходяться — до одної з численних спалень. Але вам назустріч усміхається із заскленого, тепуриного „офісу“ Ярослав Балабан, теж на цей сезон „відремонтований“ легкими, гумовими „тихолазами“ та іншою зовнішньою „офіційністю“. Підходите до „віконця“ і знову дивуєтесь, як це можливо, щоб за такий комфорт, такий люксус на кожному кроці, за такі незрівнянні вигоди і відпочинкові можливості вимагали від вас приблизно таку саму ціну, яку ви мусите видати на

ОДИН ДЕНЬ НА „СОЮЗІВЦІ“

Як проводять люди свій відпочинок на „Союзівці“? Загальне уявлення дасть вам короткий опис одного дня. Ви на „Союзівці“. Виспавшись доволі у м'якому ліжку, в білій, як сніг, постелі, в просторій, чистій кімнаті, Ви прокинулись від щебету пташок, від ясного сонячного променя, що закривав до Вашої спальні крізь галузки дерев, або просто тому, що вже виспались.

Ви не потребуєте посніжати — до роботи ж не йдете. Послухавши пташиного співу з шуму дерев, ви встаєте і по м'якому килимі йдете до своєї змивальні, майже та-

кої ж просторої, як і спальня. Тут можете помитись в такій воді, яка вам найбільше відповідає, бо завжди є гаряча і холодна вода. Можете взяти душ або скупатись у ванні. А якщо ви любите спорт, то можете, помившись, піти й викупатись у великому басейні та скочити собі кілька разів з нового трампліну в кришталеву чисту воду.

Помившись і одягнувшись, відповісти на численні „добриві“ та й самі привітати таким же „добриві“ зустрічних — на „Союзівці“ всі „знайомі“ і привітні — йдете до їдальні на снідання. Воно відбувається від год. 8-ої до 9-ої. Тут і там при столиках вже бачите тих, що раніше від вас встали. Сідаєте на вигідному, м'якому кріслі, а біля вас уже усміхнений Мирон, чи хтось інший або інша з прислуги. Він питає, чого ви бажаєте: „овочевого соку, вісню або іншої каші, смажених чи варених яєць, або може яєць з солонинкою чи шинкою, хліба або булочки, масла, кави, молока або чаю, — коротко, чого душа забажає. А з голосників чуєте притишену, ранішню музику.

Поснідавши, ви йдете до вестибюлю, берете в руки рідну газету, „Свободу“, або одну з крайових чи місцевих американських, слухаєте радіо, чи розмовляєте з давнім або припадковим знайомим і пригладжуєте зичайному в того роду оселях-рухоми.

Дехто любить використовувати ранішню пору на прогулянку. А прогулюючись, с де! Виходите доріжкою біля будинку-захисту, переходите один і другий місток через гірський потік і тут бачите дорожнікази: „На Лисоню“, „На Маківку“, „Чумацький Шлях“ і т.п. Вибираєте, скажімо, „Лисоню“. Йдете спокатку ширшою, а опісля вже тільки „Індійською“ стежкою, поглядаючи на стрілки, намальовані бронзовою фарбою на деревах чи каменях. Довкола ліс, куці. Приходить над гірський струмок „Черемош“, і тоді вже йдете його берегом. Часом віддаляється в сторону, щоб зірвати малину або пригланутись пташині. Отак мандрує, на повні груди вдихаючи свіже і западне гірське повітря та любуючись красою природи.

Пройшовши біля водоспаду, що творить „Зелений басейн“ — природний збірник води загальбики з високу людину, проходить біля другого водоспаду, від краєв якого не можете відірвати очей, і пнетеся ще з пів години вгору. І ось ви на „Лисоні“. Присідаєте на гладкому камені. Як далеко сягає око, — перед вами вкриті зеленню гори, що нагадують (Продовження на стор. 4)

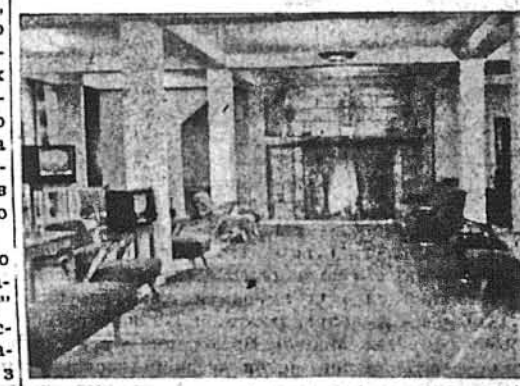


СОЮЗІВКА: КЛУБ „ВЕСЕЛКА“

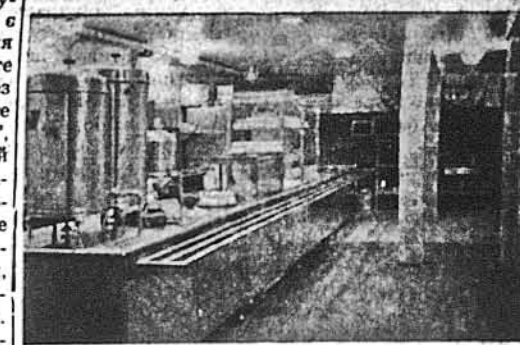
Природа, ліс і гори. Повітря, вода і простори. Дев'ять будинків — кожний вілла. Відпочинок, спорт, дозвілля. Належна українська — Ця гудова СОЮЗІВКА!



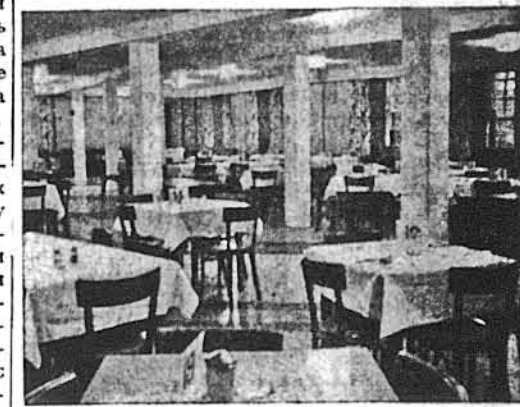
Одна з численних спалень на СОЮЗІВЦІ. Галузки дерев досягають вікон, шибетам пташок заколює бас до сну, і тоді, коли в місті Ви не можете знати прохолоди від ностерної спячки, на СОЮЗІВЦІ Ви часто натягаєте на себе шовці друге накривало.



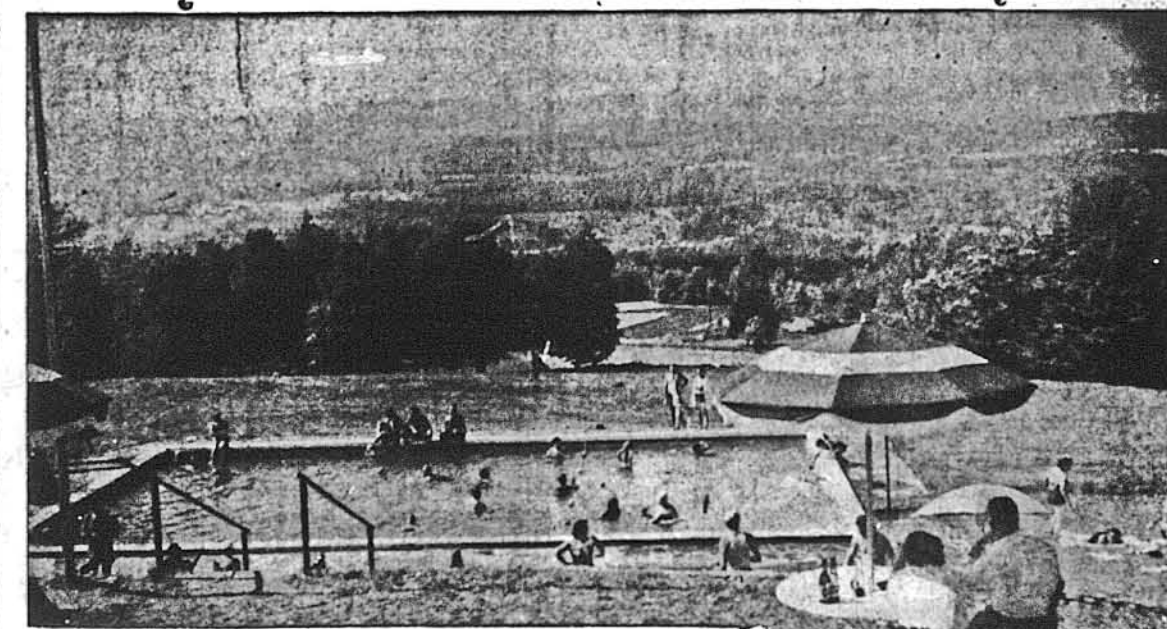
Вестибюль у Гостиниці на СОЮЗІВЦІ. Тут натрапили (намі), в якому вчорами посело потікуче вогню, тут наймодерніший радіоприймач, яким можна „ловити“ радіопередачі з усього світу, тут телевізор, тут офісна для приватних літер, а побіч, а біля ліжків — читальня.



Це наймодерніша кухня на СОЮЗІВЦІ, в якій за всіма приписами гігієни приготується харч для гостей. — Ви завжди маєте до вибору кілька страд.



Чудово їдальню на СОЮЗІВЦІ могли б пишати найкращі столичні ресторани і готелі.



Купальний басейн на СОЮЗІВЦІ становить чи не найбільш привабливу сцену для гостей, головю молодих, в денній порі, подібно як ввечері клуб ВЕСЕЛКА біля басейну, з традиційним „баром“, залено до танців, більярдом та іншими розважальними можливостями. Від басейну та „Веселки“ — прекрасний вид на доколійські гори.

Help Wanted Male—Female

ФРИЗЕР-КА

в нагоді. Мужчина або жінка. Добра плата. Присмі умовини праці. Закрито в понеділок. Телефон: HEMPstead 7-8780

ПОДРУЖЖИ

до зарплати пансіону (Rooming House) в Jersey City, N. J. Голоситесь: T. J. MURPHY AGENCY 476 Ocean Ave., Jersey City, N. J. DE 3-6324

Help Wanted—Male

УВАГА, ПРОДАВЦІ АВТ

Незвичайна нагода продати авт відомої марки Buick Потрібні амбітний, працюючий, що не передумує демонструвати і підходити до мешканців з продажу нового авт Buick Приймаємо замовлення за 25% вишлати з 36 міс. до сплати решти. Знаєте, умовини 1 лібер. комісія. Згл. особисто до Frank Lindeman, між год. 2 з 4 попл.

MARPLE BUICK, INC.

9 West South Orange Ave. South Orange, N. J.

Досвідчені тільки до

ШИТТЯ НА МАШИНАХ

"Quilting"

HUDSON QUILTING CO.

4237 Bergen Turnpike North Bergen, N. J.

ФРИЗЕР

3 досвідч. у всіх ділянках свого фаху. Стали праця, добра плата, присмі умовини праці (Air Conditioned rooming). Голоситесь: GRASSO HAIRDRESSERS 851 Bronx River Rd. Bronxville, N. Y. Beverly 7-1139

ЗМІНА АДРЕСИ!

Ще раз пригадуємо нашим передплатникам, що змінюють місце свого побуту, щоб одночасно з повідомленням про зміну адреси обов'язково приєднали до поштових марок 10 ЦЕНТІВ за повідомлення нової адресної кліш, а членів УНС що в число свого Відділу.

Адміністрація

"Свободи".

САЛЬОН КРАСИ

"МАРИКА"

Шоколадні торти від 9.00 до 8.00 вечір. 318 EAST 6th ST. (Bet. 1st & 2nd Ave.) NEW YORK 3, N. Y. Telephone: GRamercy 5-7244

Universal Watch & Radio Co

201 EAST 14th STREET, NEW YORK 3, N. Y. Tel.: GR. 3-2420

Власник — Н. Ю. ПІКЕНС — пропонує

великий вибір найрізноманітніших подарунків!

ЮВЕЛІРНІ ВИРОБИ

ОБРУЧКИ — БРАСЛЕТИ — СЕРЕЖКИ — ЛАНЦЮЖКИ

одержано нові моделі католицьких і православних хрестиків (14-18 кар. золота).

ГОДИННИКИ НАЙРІЗНОМАНІТНІШИХ МАРК

ОМЕГА, ЛОНДЖИ, ТІССО, ДОКАС, СІМА, П. БУРЕ та інші.

ФОТОГРАФІЧНІ АПАРАТИ

ЛІЯКА, РЕТІНА 2-А, БОВЕР, КОДАК Paxette і багато ін.

РАДІО — американські та європейські.

Радіоапарати всесвітньовідомої фірми САБА, 8 ламп, напруга чисто приймання коротких хвиль.

Письмова Гарантія приймання всіх європейських радіостанцій.

ЦІНА ЛІШЕ — \$144.00.

КОМБІНОВАНИ РАДІО-ГРАМОФОНИ

найкращих марок.

УКРАЇНСЬКІ та АНГЛІЙСЬКІ МАШИНОК ДО ПИСАННЯ

відомих марок від — \$59.50.

Годинники напруги досвідчений майстер.

Перевірка точності на електричному апараті.

НА ВАЖАННЯ — ПРОДАЖ НА СПЛАТУ РАТАМИ.

Ціна найнижчі, бо ми дотримуємо давнього правила:

"ВЕЛИКИЙ ОБОРОТ ПРИ МАЛОМУ ЗІСКОВІ!"

Переконайтеся особисто і купити у нас те, чого потребуєте!

Крамничка відкрита від год. 10 ранку до год. 8. вечора.

ПРОСИМО ДЗВОНИТИ АБО ПИСАТИ!

Слухайте українську радіопрограму

п. П. ЗАДОРЕНЬКОГО на станції WBNX

СЕНЗАЦІЙНА ПОЯВА НА КНИЖКОВОМУ РИНКУ!!!

Новий твір авторки повісті "ПОЛІН ПІД НОГАМИ" ДАРІЯ ЯРОСЛАВСЬКОЇ

В ОБІЙМАХ МЕЛЬПОМЕНИ

Роман

ВИДАВНИЦТВО МИКОЛИ ДЕНИСЮКА

Незбутні сцени життєвої боротьби на тлі побуту українських мистців. Роман багатий і події сильної напруги.

Книжка великого формату, має 416 сторін. Трибарвна обкладинка, в мистецькому оформленні В. Крикова.

З наладнанням випуску книжкової продукції. Видавництво має змогу продавати нові видання по значно дешевших цінах. Тому "В обіймах Мельпомени", без уваги на більший формат і велику кількість сторінок, коштує у США і Канаді

лише 2.00 дол.

Замовлення і гроші слати на адресу:

Mr. MYKOLA DENYSIUK

G. P. O. Box 1476 New York 1, N. Y.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Дітройт, Міш.

Срібний Ювілей ОУН.

Вже минуло кілька днів від 16 травня, коли в Обласній Управі ОДВУ і Ювілейний Комітет влаштували в 25-річчя ОУН величаве свято, а це і по святі, як довідку від Обл. Управи ОДВУ, прийшли від організації привітати і дари на Ювілейний Фонд. До них влинули дари від таких організацій і приватних осіб: 94 Відділ УНС \$10.00; 23 Відділ Союзу Українок \$10.00; Демократичний Клуб, Грейлінг \$25.00; 14 Відділ УЗХ \$25.00; 34 Відділ УЗХ \$25.00; 292 Відділ УНС \$10.00; ОБУВА, Від. Дітройт \$20.00; 24 Відділ ОДВУ \$25.00; 4 Відділ ОДВУ \$25.00; 112 Відділ УРС \$5.00; УНО Біндзор \$10.00; ОУК Біндзор \$10.00; УНО Ліндтон \$10.00; ОУК Ліндтон \$5.00; П. Василь Довгань \$10.00; П. Петро Семен \$10.00; П. Попович \$5.00; П. Андрій Малашич \$5.00. Разом \$55.00 доларів, які переслали до Головної Управи ОДВУ до дільничої диспансії.

Треба підкреслити, що так гарно і стисло удекоровано і до моменту приїзду гостей, ми ще не бачили в Народному Домі. Убрання сцени прокутувала П. Стефанія Філіпп, а разом з нею над виконанням працювали інж. Олександр Деврін і інж. Стефан і Іванна Біл.

На Ювілейний Бенкет було продано 300 білетів. Дольши зал Народного Дому не могла помістити всіх гостей, треба було докласти столів, а багато членів ОДВУ і УЗХ, з браку місць, до столів не сідали. Приготування до бенкету мала в своїх руках голова фінансово-господарської комісії Комітет п. Анна Левчук, яка при допомозі працюючих і жертвених пані Катерини Онісевич, Анін Наконечної, Зоряни Залуги, Марії Квятковської і Тетяни Мойсєвої і інших членів УЗХ виконала ту велику і, як звичайно, невдачу, кухню працю. Спеціальне призначення належить пані Анні Любінській, господарки, яка цілими годинами стояла в кухні і пильнувала, щоб все було добре і смачно.

Свято привнесло, крім морального, також і матеріального успіху, бо дохід зі свята і бенкету приріс суму 1,100 доларів.

16.

Свято Матері.

23-я Відділ Союзу Українок у Дітройті влаштував 9 травня в р. у новій аудиторії при греко-католицькій церкві св. Євгена традиційне Свято Матері. На вступі п. М. Ясіньська привітала теплими словами присутніх гостей, що виповнили залу, зокрема присутніх матерей. Вона звернула увагу на заслуги тих українських матерей, що дали рідній нації героїв, державних мужів, письменників і поетів. Як їх виховала рідна мати, такими вони і стали в пізнішому житті і такими заслужили славу України. Наступні точки — декламації і танок — були виконані дітьми української школи, де їх підготували СС Службистки Маленькі Яремко Коляк, Лідія Кордуба і Р. Ріко — декламували вірш, а дівчатка Лілія Владика, Тереса Яворська, Марія Гава, Єлизавета Ваїна, Марія Сенік і Наталя Лободовська виступили під промовою молодого вчительки О. Драгиди. Пані Марія Квятковська закінчила концерт прекрасною доповіддю, зворушливо всіх присутніх описом всіх важких переживань, що їх має кож-

Філадельфія, Па.

Союз Земель активно діє.

Обласний Осередок СЗСУ — „Селянська Партія“, за останні три місяці у Філадельфії — значно активізувався. Тільки за ці місяці вступило до Союзу 5 нових членів: М. Ф. Кізка, який прибув з Бельгії (Южний Смергій, Трохим Удод, Іван Марчук, Павло Мисен (прибув з Бельгії) та число дієвих членів і кандидатів — зросло до 80-ти. Само життя покликано в Управу Осередку нових, додатних членів, що складається сьогодні з 5-ти осіб: полк. Ю. М. Івченко — голова; Л. Ф. Мороз — секретар; І. П. Полівний — фінансовий референт; М. Ф. Кізка — організаційний референт; І. Ф. Федоряк — референт преси і пропаганди. Кожну неділю, систематично Управу переводить свої засідання та один раз на місяць поновлює Осередку. Як на засіданнях так і на зборах вирішувалися різні організаційно-практичні питання: прийняти й затвердити нових членів, акції „Видання Фонду“, „Позички Визволення України“, організації публічних доповідей і рефератів; допомогти скитальцям у Європі та інших країнах; як також в ідеологічній площині дебатовали питання української національної політики У. Н. Ради та її напрямки; про участь в Державному Центрі представників „Селянської Партії“ на рівні з іншими політичними середовищами, додержуючись законного паритету; обмірковувати тактику й поведінку членів „Селянської Партії“ до інших політичних організацій, поклавши в основу — толеранцію; дискутували питання міжнародно — політичної кон'юнктури: творення різних договорів, пактів, союзів, війни та миру; зокрема піднімали нагу У. Н. Союзу Земель в „Зеленому Селянському Інтернаціоналі“, та відшукують місце України в семі різних народів світу. Уважно реагували на внутрішню й зовнішню політику Кремльських сатрапів та напелену агіт-комітатів про „возз'єднання з старим братом“ — у Перелеславі 300 років тому й дають відсіч на еміграції; наприклад 9-го травня ч. р. Осередок Союзу Земель — в Українському Громадському Клубі перевів публічний доповідь на тему: „Останній Коштовий Петро Калитинський — на тлі Перелеславського трактату“, яку з повною ерудицією виконав о. Кость Даниленко — Данилевський, що мала громадсько-політичний ефект та ще привагла нових членів до Осередку.

23-го травня ч. р. на Загальних Зборах Осередку член ЦК та Організаційний Референт Союзу — Д. С. Мельник доповідав: „Про стан СЗСУ — СП від Третього З'їзду в Нью-Йорку та його перспективи“. Актуальна доповідь викликала живий дискусію, що відбувалася на зрілому політичному поєзмі, та дала

ПРО роман Василя Барки „РАЙ“ писали вже літературні критики й звичайні читачі (Л. Луцій, К. Кислевський, М. Островська, Л. Шанковський, Т. Т. О. Чернова, С. Карпенюча, Юрій Шерех і О. Реттило) і всі вони високо оцінили цей Варин твір.

ЧИ ВИ ВЖЕ МАСТЕ ЦЕЙ ВЕЛИКИЙ РОМАН

ВАСИЛЯ БАРКИ

„РАЙ“

Його можете купити в кожній книгарні, або просто в Видавництві:

„СВОБОДА“, Р. О. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Ціна тільки \$3.00, які можете прислати в листі.

ТАРЗАН, ч. 3295. Приязна остерога

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“

„JAN!“ EXCLAIMED TARZAN. „PLEASE, FRIEND, JAN CAUTIONED, NO NAMES! IT MEANS DEATH TO HIM WHO WARNS YOU! YOUR COMPANION IS A PEOPLE WHO WILL BETRAY ME!“